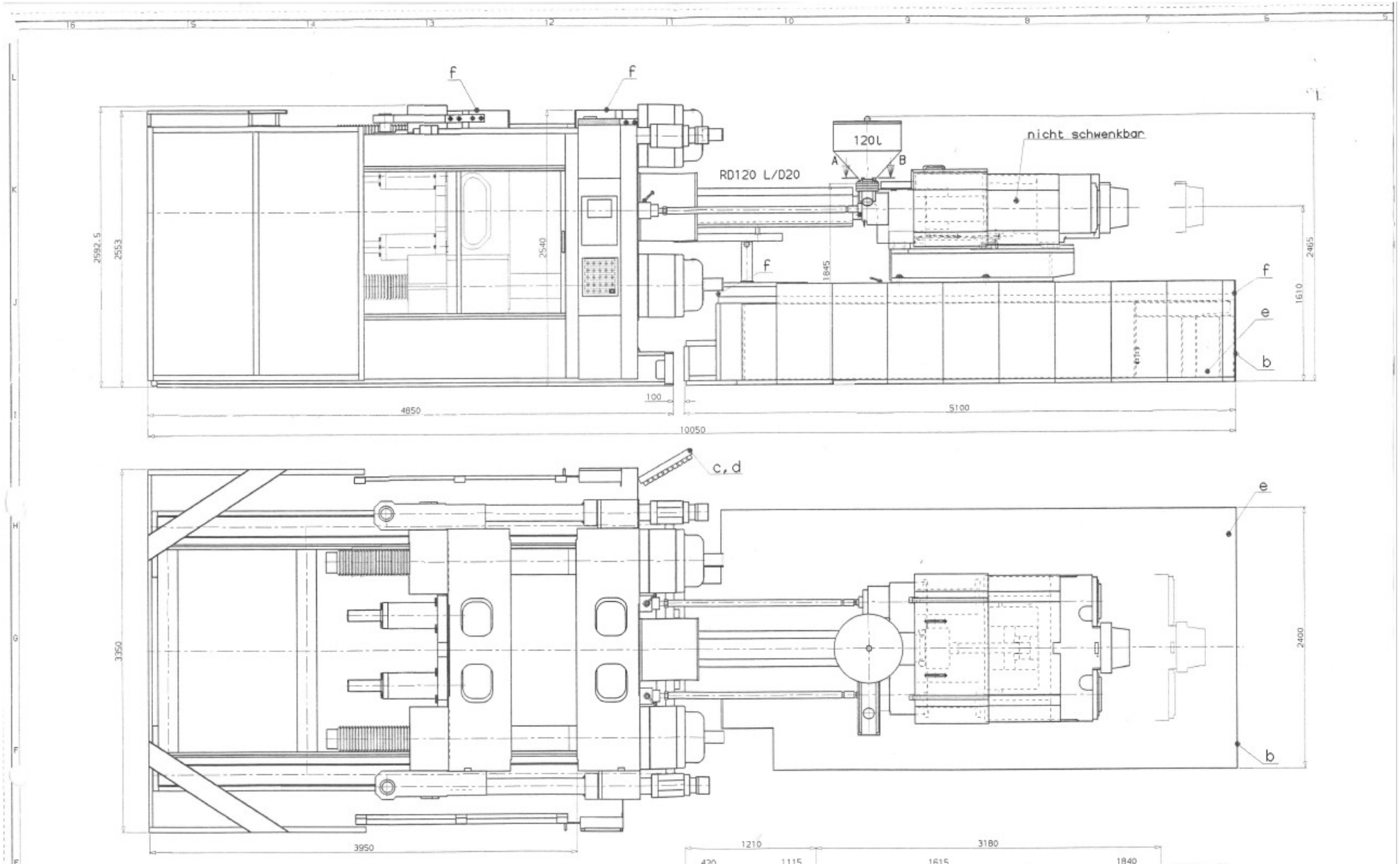
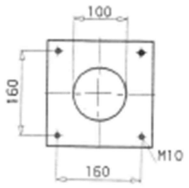

f
f
120L
A
B
nicht schwenkbar
RD120 L/D20
2592,5
2553
2540
1845
2465
1610
f
e
b
100
4850
5100
10050
c, d
e
3350
2400
b
3950
1210
3180
420
1115
1615
1840

SCHNITT A-A

M=1:5

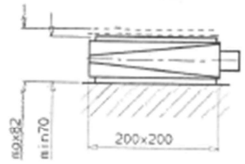


MASCHINENBEFESTIGUNG

mit Praezisionsnivellierschuhe
Precession levellingpads

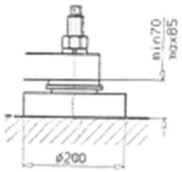
max. 12 to

M 1:5



mit Schwingdaempfungselemente
with oscillation damping elements
avec elements amortissant d' oscillations

M 1:5



a Umriß Maschine
Contour-machine
Contour-machine

b Elektroanschluß
Main connection
Branchement du reseau electrique

c Kühlwasserzulauf 5/4"
Coolingwater inlet 5/4"
Alimentation en eau refrigerante 5/4"

d Kühlwasserablauf 5/4"
Coolingwater outlet 5/4"
Eau refrigerante-ecoulement 5/4"

e Ölkühler Zulauf-Ablauf 2"
Oilcooler inlet-outlet 2"
Refrigerant a huile arrivee et ecoulement 2"

f Transportvorrichtung
Transport-device
Dispositif de transport

Gewicht Schließeinheit
Weight clampingunit 53 000 kg
Poids unite de fermeture

Gewicht Spritzeinheit
Weight injectionunit 17 000 kg
Poids unite d injection